

B Es 3 H G7 Cm F7

„Ocalić od zapomnienia”

Sie- kie - ra,

Anna Jachnina, ps. „Hanna”, „Hanka”

(1914-1996)

SIEKIERA, MOTYKA

Siekiera, motyka, bimer, szklanka,
W nocy nalot, w dzień łapanka,
Siekiera, motyka, piłka, młot
Drałuj draniu wreszcie stąd

[...] - Anna Jachnina



Bydgoszcz 2011

Wystawa przygotowana przez Oddziałowe Biuro Edukacji Publicznej, Delegatura IPN w Bydgoszczy

Scenariusz i realizacja wystawy: dr Katarzyna Maniewska

Projekt graficzny: Michał Mielewczyk, www.mielew.pl

Materiały i zdjęcia prezentowane na wystawie pochodzą z archiwum rodzinnego Państwa Wojciecha Jachny i Justyny Górskiej. Ponadto z Archiwum IPN, Biblioteki Narodowej w Warszawie, publikacji *Auschwitz. Pamięć dla przyszłości*. Teki edukacyjne IPN, Warszawa 2003, ilustracje ze s. 3; *Polskie Państwo Podziemne*. Teki edukacyjne IPN, Warszawa 2003, ilustracje ze s. 21, 39, archiwum Marcina Maniewskiego.

Autorzy wystawy składają serdeczne podziękowania i wyrazy wdzięczności rodzinie Pani Anny Jachniny bez której wernisaż ten nie byłby możliwy.

Ponadto Pani Izabeli Mazanowskiej, OBEP IPN, Delegatura w Bydgoszczy.



Anna Jachnina

Auschwitz i Ravensbrück (1942 - 1945)

Sie-kie-ra, mo-ty-ka

W trójkątnej, wąskiej, 400-letniej Quidyńce na Piłsudca, przyświecała w ciemnym ścieżnym murze, przez pół wieka - katedra Anna Jachnina. W 1942 roku, w Auschwitzu, została wywieziona do Ravensbrück. W 1945 roku, w Ravensbrücku, została wyzwolona. W 1946 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1947 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1948 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1949 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1950 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1951 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1952 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1953 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1954 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1955 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1956 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1957 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1958 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1959 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1960 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1961 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1962 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1963 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1964 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1965 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1966 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1967 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1968 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1969 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1970 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1971 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1972 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1973 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1974 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1975 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1976 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1977 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1978 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1979 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1980 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1981 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1982 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1983 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1984 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1985 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1986 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1987 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1988 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1989 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1990 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1991 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1992 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1993 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1994 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 1995 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 1996 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 1997 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 1998 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 1999 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2000 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 2001 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 2002 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 2003 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 2004 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2005 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 2006 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 2007 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 2008 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 2009 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2010 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 2011 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 2012 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 2013 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 2014 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2015 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 2016 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 2017 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 2018 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 2019 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2020 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy. W 2021 roku, w Warszawie, została wywieziona do Krakowa. W 2022 roku, w Krakowie, została wywieziona do Katowic. W 2023 roku, w Katowicach, została wywieziona do Wrocławia. W 2024 roku, w Wrocławiu, została wywieziona do Łodzi. W 2025 roku, w Łodzi, została wywieziona do Warszawy.



Szwajca 3 XI 1942 Dsmięciem
29 X 44 wy do Ravensbrück
24 XI wy z Ravensbrück - szwajcari e obur
Wmstko 205207000 1 004 284
mimo to sobie 100



Handwritten letter or note in Polish script.



Fragmenty tekstu z dokumentów lub listów, częściowo zamazane.

Fragmenty tekstu z dokumentów lub listów, częściowo zamazane.

Fragmenty tekstu z dokumentów lub listów, częściowo zamazane.

Fragmenty tekstu z dokumentów lub listów, częściowo zamazane.



B Es 3

Anna Jachnina

Sie - kie - ra, mo - ty - Dzieciństwo i młodość

Anna Jachnina, pseudonim „Hanka”, „Hanna”, „XY”; (ur. w 1914 r. w Ciecchocinku, zmarła w 1996 r. w Rydgoszczy); autorka m.in. najsłynniejszej piosenki okupowanej Warszawy, pt. „Siekiera, moryka”; ponadto także „Pamiętnika z oblężonej Warszawy” (1942 r.) oraz „Anegdot i dowcipu wojennego” (1943 r.).

Anna Jachnina z domu Górecki urodziła się 29 stycznia 1914 r. w Ciecchocinku, Małopolska, pochodziła ze szlacheckiej rodziny. Jej rodzice byli właścicielami majątku w Jankowicach. Jej ojciec, Józef Górecki, był właścicielem majątku w Jankowicach. Jej matka, Julia Górecka, była właścicielką majątku w Jankowicach. Anna Jachnina ukończyła gimnazjum w 1934 roku. W 1935 roku została zatrudniona w redakcji „Przeglądu Literackiego”. W 1939 roku została aresztowana przez Niemców. W 1940 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1942 roku została uwolniona przez Polaków. W 1943 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1944 roku została uwolniona przez Polaków. W 1945 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1946 roku została uwolniona przez Polaków. W 1947 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1948 roku została uwolniona przez Polaków. W 1949 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1950 roku została uwolniona przez Polaków. W 1951 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1952 roku została uwolniona przez Polaków. W 1953 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1954 roku została uwolniona przez Polaków. W 1955 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1956 roku została uwolniona przez Polaków. W 1957 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1958 roku została uwolniona przez Polaków. W 1959 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1960 roku została uwolniona przez Polaków. W 1961 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1962 roku została uwolniona przez Polaków. W 1963 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1964 roku została uwolniona przez Polaków. W 1965 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1966 roku została uwolniona przez Polaków. W 1967 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1968 roku została uwolniona przez Polaków. W 1969 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1970 roku została uwolniona przez Polaków. W 1971 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1972 roku została uwolniona przez Polaków. W 1973 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1974 roku została uwolniona przez Polaków. W 1975 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1976 roku została uwolniona przez Polaków. W 1977 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1978 roku została uwolniona przez Polaków. W 1979 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1980 roku została uwolniona przez Polaków. W 1981 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1982 roku została uwolniona przez Polaków. W 1983 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1984 roku została uwolniona przez Polaków. W 1985 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1986 roku została uwolniona przez Polaków. W 1987 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1988 roku została uwolniona przez Polaków. W 1989 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1990 roku została uwolniona przez Polaków. W 1991 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1992 roku została uwolniona przez Polaków. W 1993 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1994 roku została uwolniona przez Polaków. W 1995 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1996 roku została uwolniona przez Polaków. W 1997 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 1998 roku została uwolniona przez Polaków. W 1999 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2000 roku została uwolniona przez Polaków. W 2001 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2002 roku została uwolniona przez Polaków. W 2003 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2004 roku została uwolniona przez Polaków. W 2005 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2006 roku została uwolniona przez Polaków. W 2007 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2008 roku została uwolniona przez Polaków. W 2009 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2010 roku została uwolniona przez Polaków. W 2011 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2012 roku została uwolniona przez Polaków. W 2013 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2014 roku została uwolniona przez Polaków. W 2015 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2016 roku została uwolniona przez Polaków. W 2017 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2018 roku została uwolniona przez Polaków. W 2019 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2020 roku została uwolniona przez Polaków. W 2021 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2022 roku została uwolniona przez Polaków. W 2023 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy. W 2024 roku została uwolniona przez Polaków. W 2025 roku została przeniesiona do obozu w Rydgoszczy.



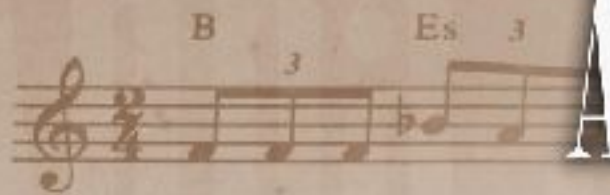
Wojciech Górecki i Józefa Górecka

Mała Anka Górecka

Anka z kolegami z przedszkola i rodzicami

Anka z przyjaciółką w lesie

Anna Jachnina



Sie-kie-ra, mo-ty-ka, **W czasie wojny i okupacji**
Rok 1939

Wybuch II wojny światowej zastał Annę Jachninę samotnie walczącą o życie córki poważnie chorej na serce (mąż wyjechał na front). W *Pamiętniku z oblężenia Warszawy*, pod datą 1 września 1939 roku odnotowała:

Nadzieje zawodzą – dziecko umiera. Coś ciężkiego zwała się na mnie[...].

W okresie walki o utrzymanie Warszawy wraz z siostrą podejmuje służbę jako sanitariuszka w Szpitalu Okręgowym, gdzie pomaga w organizacji Szpitala Czerwonego Krzyża. Po zbombardowaniu budynków szpitala, ewakuacji i przeniesienia lecznicy do siedziby Uniwersytetu podejmuje pracę w zorganizowanym tam tzw. I Zastępczym Szpitalu Okręgowym. Podobnie jak dziesiątki warszawianek – sanitariuszek i lekarzy narazając własne życie, niesie pomoc medyczną skoszarowanym tam 3500 tysiącom pacjentów: rannych obrońców Warszawy, ciał niemieckich bombardowań oraz ostrzałów artyleryjskich.

Był to ten sam dzień, w którym... w czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji...



W czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji...



W czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji... w czasie wojny i okupacji...

Anna Jachnina

Sie - kie - ra, mo - ty - ka, „Ocalić od zapomnienia”
(1946 - 1996)



Anna Jachnina urodziła się 12 kwietnia 1946 roku w rodzinie robotniczej w Górze. Podjęła pracę w Dobrej Fabryce, gdzie w 1965 roku została kandydatką na członkinię W. Ruchu, którą wybrano na sekretarza zakładowego komitetu. W 1968 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1970 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1975 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1980 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1985 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1990 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1995 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1996 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze.



1985, 1986

W roku 1946 rozpoczęła pracę w Dobrej Fabryce, gdzie w 1965 roku została kandydatką na członkinię W. Ruchu, którą wybrano na sekretarza zakładowego komitetu. W 1968 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1970 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1975 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1980 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1985 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1990 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1995 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze. W 1996 roku została wybrana na członkinię Komitetu Miejskiego w Górze.



Wieloletnia praca w Dobrej Fabryce, 1968



Wieloletnia praca w Dobrej Fabryce, 1968



1985, 1986



1985, 1986

Wieloletnia praca w Dobrej Fabryce, 1968

Wieloletnia praca w Dobrej Fabryce, 1968

Wieloletnia praca w Dobrej Fabryce, 1968

Anna Jachnina

Sie - kie - ra, mo - ty - ka „Ocalić od zapomnienia”
(1946 - 1996)



1946-1996



1946-1996



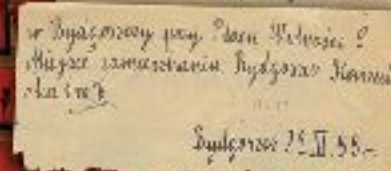
1972



1946-1996



1946-1996



1946-1996



1972